Entwicklungen der Sozialarbeit

Thea Nathan, seit vielen Jahren mit dem Irgun Olej Merkas Europa und seiner Ortsgruppe Jerusalem verbunden, hat ihre Karriere als Sozialfürsorgerin hier im Land in der Stadtverwaltung Tel Aviv begonnen.

In Anerkennung ihrer Tätigkeit in der Altersfürsorge in Jerusalem hat sie den Henriette Szold-Preis der Stadt Jerusalem erhalten. Auch der Joint-Eshel und die Gerontologische Gesellschaft haben sie für ihr Lebenswerk ausgezeichnet. Sie ist – ביניים איניים (die Redaktion)

Die Sozialarheit hat in den letzten. Jahrzehnten revolutionäre Entwicklungen durchgemacht, sowohl was die Einstellung zum einzelnen Hiltsbedürftigen, zum Altern, zu invalidität und Krankheit betrifft, als auch und vor allem - die Entwicklung von der Einzelfürsorge zur Sozialpolitik. Man glaubte, daß die Sozialpolitik die Einzelfürsorge zu einem großen Teil überflüssig machen würde, weil sie den Bürgern allgemeine Dienste sichern würde, die verhindern, daß der Einzeine Fürsorgemaßnahmen benötigt (Kindergärten, unentgeitli-cher Schulbesuch, Schulspeisung, Nationalversicherung mit Altersund Invalidenzenten usw.). Es wurden Gesetze erlassen zum Schutze der Benachteiligten, wie Arbeitslosenversicherung. Verbot von Kinderarbeit usw. aber inzwischen haben wir gelemt, daß so groß und gut die so-zialpolitischen Maßnahmen sich auch für den Einzelnen auswirken, sie doch ein aut entwickeltes Fürsorgenetz zur Ergänzung erfordern. Nur wenn beide Systeme miteinander bestehen, kann dem einzelnen Menschen geholfen werden.

Die Einzelfürsorge soll dem notleidenden, behinderten und gefährdeten Menschen helfen, in seiner Lebensnot zurechtzukommen und ihn nach Möglichkeit in die Lagsversetzen, seine Lebensschwierigkeiten zu bewätigen. Da kein Mensch für sich allein und isoliert leben kann, hat die Fürsorge immer mit dem Menachen in seiner gesellschaftlichen Verflechtung zu tun und mit seiner Einordnung in das ihn umgebende gesellschaftliche Gefüge.

So ist das fürsorgenische Handeln sowohl auf die Person als auch auf die Gesellschaft bezogen. Die Fürsorge schließt diejenigen Dienste ein, die dem einzelnen Menschen heisen sollen, die Aufgaben zu erfüllen, die ihm gemäß seiner Stellung in der Gesellschaft gestellt werden. Wo die Gefahr besteht, daß der Einzelne diese Aufgaben nicht wird erfüllen können, setzt die Fürsorge präventiv ein, und wo er sie tatsächlich nicht mehr zu erfüllen imstande ist, tritt sie kurativ ein.

Die Vorstellung, die einige Jahre vor allem nach der Staatsgründung
- bestand, daß die öffiziellen Stellen
allein den Menschen versorgen und
betreuen können, hat sich als unrichtig erwiesen. Die freivilligen Organisationen sind unbedingt notwendig, um die Arbeit der öffiziellen
Stellen zu vervollkommen, zu vertiefen und zu erweitern. Der
Maßstab, den die öffiziellen Stellen
bei der Beurteilung von Hilfsbedürftigkeit haben, ist niedrig

angesetzt - muß es wohl auch sein - und kann nicht die Heterogenität der Bevölkerung und ihrer verschiedenartigen Bedürfnisse in Betracht nehmen. Hier setzt die große Aufgabe des Irgun Olej Merkas Europa ein, die er seit Jahrzehnten sehr gut erfüllt. Überall dort, wo Lücken in der Versorgung sind, wo Unverständnis oder Unvermögen besteht, die Verschiedenartigkeit der Bedürfnisse zu befriedigen, kann der Irgun ergänzend einsetzen, ob es sich um wirtschaftliche Hilfe, um Unterbringung in Helmen, um Beratung o.a. handelt.

In den ersten Jahren der Sozialarbeit war es vor allem die finanzielle Hilfe, die erforderlich war und die der IOME mit Hilfe des Solidaritätswerkes geben konnte, in einer Form, die die Würde des Menschen nicht verletzte und deren Kriterien für Hilfsbedürttigkeit großzügiger weren als die der Stadtverwaltungen. Diese finanzielle Hilfe ist selbstverständlich auch heute noch dringend erforderlich für alle diejenlden, die in spezialien Notlagen (z.S. gaistig behinderte Kinder, pflaga-bedürftige alte Menschan, Wohnungsnot usw.) sind und bei denen die offiziellen Stellen nicht die andemessene Hilfe geben können.

Eine andere wichtige Aufgabe, die der ICME über Jahre hinweg erfüllte, war die Arbeitsvermittlung, die vielen Menschen entscheidend geholfen hat, bis die Arbeitsemer staatlich übernommen wurden und die Arbeitseinordnung durch freiwillige Organisationen nicht mehr gestattet wurde, vielleicht auch nicht mehr in dem Maße nötig war. Aber heute, bei der wachsenden Arbeitslosigkeit, wird die individuelle Arbeitseinordnung vielleicht wieder ein wichtiger Dienst des Irgun sein.

Eine andere wichtige Aufgabe der Sozialarbeit ist die individuale Beratung. Wir spüren immer mehr. daß die Menschen, vor allem die aiten Menschen, in unserer bürokratischen und technokratischen Welt sich nicht mehr allein zurechtfinden. daß Angst sie erfaßt und daß sie den helfenden Rat der freiwilligen Organisationen - in unserem Fall des IOME - dringend brauchen. Und da die Beratung immer wichtiger wird, muß sie durch Menschen, die über Wissen, Sensibilität und Erfahrung verfügen, gemacht werden. Sie darf nicht allein durch freiwillige Mita/belter geleistet werden, sondem es bedarf professioneller Sozialarbeiter, die die freiwilligen Krätte anleiten, mit ihnen die Probleme durchsprechen und in ständigem Kontakt mit ihnen sind. Es hat lange Zeit gedauert, bis sich

die Meinung in der Öffentlichkeit, auch innerhalb des Irgun, durchgesetzt hat, daß fachliche Kenntnis und Ausbildung nötig sind, um ernsthaft raten und helfen zu können, und daß "Verständnis und ein gutes Herz* allein nicht genügen Obdieich diese auch heute noch die Grundlage für eine gute menschliche Fürsorge sind). Die professionellen Fursorger, die heute eine gute Ausbildung an der Universität in den verschiedenen Grenzgebieten erhalten, die der Sozialarbeiter in seiner Tätigkeit benötigt, brauchen dringend treiwillige Helfer zur Ergänzung, zur Vertiefung, aber auch zur Kritik ihrer Tatickeit. Die freiwilligen Helfer, wie sie der IOME hat, sind sehr wichtig, aber sie müssen systematische Anleitung und Schulung haben - nicht nur damit sie selbst mehr Freude und Befriedigung an der Arbeit haben und eine Erweiterung und Fördarung ihres Wissens und ihrer Persönlichkeit erfahren.

in unserer Einstellung zum Hilfsbedürftigen hat sich in den letzten Jahren sehr viel geändert. Wir glaubten, daß wir am besten wissen, was für die Klienten gut ist und daß das, was wir als Hilfe für den entsprechenden Menschen für richtig hielten, auch objektiv richtig

Wir haben oft die Entscheidung anstelle der Klienten gefällt, denn wir waren ia der Ansicht, daß unsere Beschlüsse *zum Besten des Hilfsbedürftigen" sind. Diese Einstellung war alloemein bei der Sozialarbeit (night nur beim Irgun) und hat vor allem auch bei den Neueinwanderern aus den verschiedenen Ländern sehr viel Schaden angerichtet. Heute wissen wir, daß die Hilfsbedürftigen selbständig ihre Entscheldung fällen müssen. Wir können mit ihnen gemeinsam die Probleme durchsprechen, und sehr oft ist so ein klärendes Gespräch die größte Hilfe. die auch die Entscheidung des Klienten erst ermöglicht. Wir müssen den Menschen in seiner Ganzheit zu erfassen verauchen und wissen, daß nicht immer das Problem, um dessentwillen er sich an une wendet, der entscheidende Faktor ist, sondem daß dahinter danz andera. tiefere Probleme stacken, von denen er sprechen will worm wir den richtigen Kontakt mit ihm finden und ihm das Sprachen ermöglichen. All das erfordert Zuhören. Geduld und viel Verständnis für die Besonderheit iedes einzelnen Menschen. Wir sollen den Monschen akzeptieren, wie er ist, ohne autoritatives Verhalten unsarerseits und ohne zu urtellen Gemeinsam mit dem Betreffenden muß der Weg zu einer Lösung desucht werden.

Der Irgun Olei Merkas Europa war der erste, der im Land moderne Altersheime errichtet hat. Die Altersheime die vom IOME Elternheime genannt werden, hatten immer ein gutes Niveau, für damailge Verhältnisse physisch gute Bedingungen (die Maßstäbe haben sich inzwischen geändert) und verständnisvolle Betreuung. Auch der alte Mensch seibst hat eich in den Jahrzehntten geändert und seine

Bedürfnisse sind andere geworden. Wir haben versucht, diesen Veränderungen gerecht zu werden, aber die Heime, die vor 20 Jahren und mehr entstanden sind, entspanien in ihren physischen Bedingungen nicht mehr den Erwartungen die seiten Menschen von heute und bestimfen, soweit möglich der Annabeung an die geänderten Erwartungsen die geänderten Erwartungsen.

Die aben Menschen erwarten heute von einem Altersheim nicht nur köldfortable Zimmer mit Bad/WC, condern sie wollen einerseits ihr Privatieben leben konnen (und es ist ihnen zum Teil schwer, dreimal täglich in derselben Gesellschaft die Mahizeiten einzunehmen), aber andererseits wollen sie das Gefühl der Zugehörigkeit zu einer Gerneinschaft haben, wollen viele und verschiedenartige Aktivitäten Auswahl haben und eine möglichst homogene Geselschaft, in der sie neue Fraunce finden könnet. Diets das Verlausen der alten Wolfstocks und die Trendung von allem, side die Vergangenheit bedeutet, u/6 Obergang in eine neue und ichbekannte Umgebung let oft (section) tisch, und nicht nur die Miterbeller auch die Mitbewohner können dem aiten Menschen den Übergang erlaichtean - und fun es auch in großem Maße.

Immer mehr hat sich dann eine neue Form von Heimen gebildet, entsprechend dem Wunsch der alten

Zeev Fred Estreicher hat gebeten, ihn von der Freihen als verantwortlicher Redakteur des MB zu befreien. Prof. Paul Aleberg hat ach bereit erklört, diese Fantion, beginnend mit der nächsten Ausaabe des MB zu übernehmen.

Menschen, ihre Privacy zu stärkers die Wohrheime, die dem atten klanschen angemessene Wichteisopen
(mit Klüche, wo sie selbst klochen
können und Badezimmer) geben und
zentrale Services für den Fäll, daß
er sie benötigt (Hausmutter, Möglichkeit zum Mittageesen, Notruf
usw.). Diese Wohrheime haben sich
sehr vermehrt, und die Wohrheime
des Irgun sind ein Vorbild für viela
andere Organisationen geworden.
Die Nachfrage nach diesen

Wohnheimen, für deren Erstellung der IOME ein Pionier war, ist sehr groß. Es stellt sich aber heraus, daß die Menschen, die in einem verhältnismäßig guten gesundheitlichen Zustand in diese Wohnheime kamen, nach einem Jahrzehnt geschwächt und in ihrer Mobilität eingeschränkt sind, daß der Service, gen die Wohnheime bieten, nicht mehr ganögend ist und daß zusätziche Denste geschaffen werden müssen, damit die Menschen in den Histogram highest kAnnen sont dicht wie es früher war, in andere Heime übersiedein müssen. Nicht der alte Mersch ant sich dem Service des Helmes anpasser, sondern das Heim muß sich den veränderten Bedürfnissen seiner Bewohner annassen,

Fortsetzuna v.S.3

so daß im Laufe der Jahre der Unterschied zwischen Mohnheim und Altersheim immer kielner wird

Trotz der wachsenden Zahl von Menschen, die die Unterbringung in Heimen wallen, bleibt die Notwendigkelt der Betreuung derjenigen alten Menschen innerhalb der Community, die vorziehen, allein zu bleiben und sich nicht entschliessen können, in einem Heim zu leben. Es ist wichtig. daß der Irgun diese allein lebenden Menschen kennt, mit ihnen Kontakt hat, und daß vor allem diesen Menschen seibst bewußt ist, daß sie Rat und Hilfe beim Irgun haben können, falls sie sie benötigen. Für diese Alleinstehenden hat der Irgun in den letzten Jahren einige Clubs eröffnet, die sehr gut arbeiten und den Menschen viel Freude und Anregung bringen. Aber es bleibt doch eine Anzahi von Menschen, die auch nicht in den Club gehen und vereinsamt sind, und die ausfindig zu machen sind und zu denen der IOME

Kontakt haben solite. Den allein lebenden Menschen muß alle Hilfe (nicht nur wirtschaftliche, gesundheitliche und gesellschaftliche, sondarn auch technische Hilfe bei Behinderung usw.) gegeben werden. Das Bemühen geht heute dahin, die alten Menschen nach Möglichkeit in den Heimen oder Wohnungen, in denen sie sich befinden, auch weiter zu versorgen, aber die Notwendigkeit von Pflegeheimen bieibt dennoch bestehen.

Auch die Pflegeheime haben sich geändert. Sie ermöglichen dem Manschen ein angemessenes Wohnen (keine Krankenhäuser). Die medizinische Betreuung in diesen Pflegeheimen ist oft weniger wichtig als die pflegerische Betreuung, der menschliche Kontakt und die Teilnahme an Aktivitäten, soweit der Mensch dazu noch imstande ist. Die Pflegeheime des irgun erfüllen hier aine wichtige Autgabe.

Die Entscheidung über die Form, in der der alte Mensch leben will muß

er selbst fällen, insoweit er dazu geistig in der Lage ist. Selbst die Kinder, die ihm sehr nahe stehen, soliten nicht die Entscheidung statt der Alten fällen, und auch wir sollten nicht mit den Kindern verhandeln. sondern mit den Alten selbst, oder aber in Gegenwart der Kinder, falls die Alten es wünschen.

Selbst diejenigen, die unbedingt ailein leben wollen, können in ein Stadium kommen, in dem so viel Pflege und medizinische Ausstattung benötigt wird, daß die Einordnung in ein Pflegeheim erforderlich ist. Das Pflegegesetz der Nationalvereicherung ermöglich zwar Haushilfe, aber doch in einem so minimalen Maße, daß es für einen schwer Pflegebedürftigen keine Hilfe bedeu-

Bel aller Nähe sind die Interessen von Alten und Kindern manchmat verschieden, und beide Seiten müssen die Möglichkeit haben, sich gesondert auszusprechen.

ich gehöre nicht zu denen, die glau-

ben, daß die Kinder ihre alten Etern vernachlässigen. Im Gegenteil zeigt meine Erfahrung, daß die "Kinder" (die ja meist zwischen 50 end 50 sind) um ihre Eltern liebeyck issistrat sind und ihr Möglichstes für, um ihnen zu helfen. Aber auch bie Möglichkeiten sind begranzt - sie haben Kinder und Enkeleisder, für die sie sorgen müssen. Sie estost stehen vor dem Retirement und müssen sich mit den damit verbundenen Problemen auseinandersetzen, und die alten Eltern müssen diese Begrenzungen akzeptieren. Im ganzen müssen wir une bewußt sein, daß nicht nur die Sozialarbeit. sich geändert hat, sondern daß auch der alte Mensch selbst sich geändert hat, daß er heute im ganzen viel

aktiver ist, involviert in aliem was

geschieht (auch politisch), rieß er ein

Partner sein will und nicht der ein

Objekt für Fürsorge.

There steels on

Fortsetzung v.S. 2

teressen vereinbar wäre, oder nur auf die Feststellung, daß amerikanische Sicherheitsgarantien für ein Abkommen über echten Frieden unerläßlich wären? Wie dem auch seit das bisher "uneuseprechliche" Wort 'totaler Rückzug' ist gefallen, und es ist ein offenes Geheimnis, daß in unseren höchsten Militärkreisen darüber bereits seit einiger Zeit lebhaft diskutiert wird. In diesem Zusammenhang muß man auch die kürzliche Bemerkung Rabins bei einer Zusammenkunft mit den Präsidenten der amerikanischjüdischen Großorganisationen in Jerusalem sehen: "Wir werden unser Bestes zu tun versuchen, daß der Präzendenzfall des Territorialverzichts, wie wir ihn um des Friedens mit Ägypten willen mit der Aufgabe von Siedlungen und mit der Zerstörung von Jamith erbrachten, eich nicht wiederhole."

Schwere Schatten vorace Die Uitrarechte mobilisiert bereits für diesen (Sprigens nicht nur von ihr) befürchteten Fall. Zuerst hat man es mit einem Antreg en das Oberste Gericht versucht, der ieraelischen Regierung Friedensverhandlungen mit Syrien zu verbieten, die auf einen 'Rúckzug Israels von den Landereien auf dem Golan ausgeben.

die unter israelischer Souveränität stehen." Die Antragsteller (der Verband der Tempelgetreuen u.a.) eind damit kläglich gescheitert, weil das Gericht derart politische Fragen für überhaupt nicht justitiabel hält. Abgesehen von dem - hier nicht zu erörternden - Problem der Übertestung des Obersten Gerichts durch derart kindische Anträge, deren Absurdität schon jeder Jurastudent im zweiten Semester erkennen kann, wirft, wie man sieht, die Frage der Zukuntt des (oder eines Teiles des) Golan bereits thre schwere Schatten

Denn bedenklicher als das Verhalten der Antragsteller und ihrer Hintermäriner war eine kürzliche Zusammenkunft von führenden Likud-Anhängern mit dem Kabinettschef Schamers, Ben Aharon, Für den Fall, so meinte er, daß die Israel-Reglarung sich auf Territorialverzichte in Jehuda, Schomron und auf dem Golan einläßt, sollten sämtliche Abgeordnete der Knesseth, die zu einer der drei Rechtsparteien gehören, ihre Mandate niederlegen. Ben Aharon sagle nicht, daß sie damit das Feld den heutigen Re-Gierungsparteien überlassen sollten: er sagte auch nicht, daß sie eine Art Gegenparlament bilden müssten, im Vertrauen auf die Mehrheit der Edischen Bevölkerung des Ländes. de gegen Territorialverzichte ist und

man somit eine Spaltung des Volkes und eine parlamentarische Sezesalon herbeizuführen in der Lage wäre. Doch die opponierenden Abgeordneten sollten zu Beratungen" sotort nach der Niederlegung ihrer Mandate zusammentreten, wobei sich jeder mit der Geschichte einigermaßen vertraute Lale denken kann, daß dies der Anfang vom Ende der israelischen Demokratie in ihrer jetzigen Gestaltung ware. Der frühere Techieh-Abgeordnete Haletzni erganzte Ben-Aharons Auslassungen durch die Behauptung, daß ein Reglerungsverhalten, welches Grundgesetzen und dem Grundkonsens widerspricht, widerrechtlich sei seinerseits standshandlungen dagegen legitim, ja sogar legal macht. Das kann als Aufforderung zu hochverräterischen Umtrieben ausgelegt werden.

Wir eind überzeugt, daß die Staatsanwaltschaft dagagen nicht eingreifen wird. So weit sind die Dinge (noch) nicht gereift. Doch die Washington anstehenden Friedensvorverhandlungen werden israelischerseits bereite als Konfrontationsmöglichkeit in Rechnung gezogen. Jeder neue arabische Terrorakt, gleich ob von einer Gruppe

ausgehend. deren Drahte Damaskus und und/oder Teheran gezogen werden oder von einem Einzeigänger, der mit seiner Behandlung in Israel unzufrieden ist. treibt neues Wasser auf die Mühlen unserer Oppositionare und lat geeignet, die Atmosphäre für Beratungen am Rundon Tisch zu beeinflussen und schließlich zu vergiften. Wir sollten aber nicht vergessen, daß und wie die Amerikaner as eilig hatten, sich sofort nach Christophers Nahost-Reise mit den Russen als formal gleichberechtigten Konferenz-Einberufern ins Benehmen zu setzen und mit Ihnen zusammen die neue Runde nach Washington zu bitten und auch gleich den Termin defür festzusetzen. Diese Elle ist grands. Dieses "Antreiben" der stördschen Orient-East - wird as not Eucharbrot und Peitsche geschehen oder etwa mit Zuckerbrot oder Peitsche?

Partner der bisherigen Freidensvorverhandlungen, von Madrid engefangen, haben sich bisher Zeit gelassen, in dem Glauben, daß die Zeit für sie arbeitet. Deß dies nun nicht mehr der Fall ist - das scheint der neue Ton und das verbnderte Ziel der amerikanischen Nahost-Politik unter Bill Clinton zu sein. Darauf haben wir uns ein-

zustellen.

IRGUN OLEJ MERKAS EUROPA Ortsgruppe Tel Aviv und Merkas 15, Rambam Str., Tel Aviv, Tel. 03-664461

Wir freuen uns, unseren Mitgliedern mitzuteilen, daß unser

SENIORENKLUB ab: 1, April 1993

nicht mahr im Bhai-Brith-Haus, sondern in den neuen Klubräumen in der

Gnessinstr. 5 (Ecke Frugstr., nähe Dizengofplatz)

seine Täligkeit fortsetzen wird.

Einzelheiten bzgl. der Programme und Öffnungszeiten werden demnächet bekannt gegeben.

Neue Mitglieder werden gebeten, sich telefonisch bei Frau Giel Brenner in unserem Büro zu registrieren.

COUNCIL OF JEWS FROM AUSTRIA

VEREINIGUNG DER PENSIONISTEN AUS ÖSTERREICH IN ISRAEL

REGISTRIERUNG

Aufgrund der Verhandlungen mit den österreichischen Behörden, die in Israel und in Österreich stattfinden, besteht eine gewisse Aussicht, daß die Österreichische Regierung in absehbarer Zeit Entschädigungen in Betracht ziehen wird.

Wir benötigen daher dringendst die Namen und Adressen ehemaliger Österreicher, die Österreich nach dem 12.3,1938 verlassen haben (Mitglieder, die Ihren Mitgliedsbeitrag entrichtet haben, sind bereits regi-

Die erforderliche schriftliche Information (in deutschen Blockbuchstaben) enthaltend: Vorname, Familienname, Geburtsdutum, Wohnort, heutige Adresse und Telefon, umgehend erbeten an: Tel Aviv 61040, P.O.B. 4111.